

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Profi

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.      17.02.2012 г.      1/(11)

### 1. Идентификация на веществото/препарата и фирмата/предприятието

1.1 Наименование на продукта

**Profi**

1.2 Правилна идентифицирана употреба/противопоказност на веществото/препарата

Идентифицирана употреба: почистващо средство за силно замърсени ръце

Противопоказност: няма данни

1.3 Данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Наименование на фирмата:

„Плум Унгария” ООД/  
Plum Magyarország Kft  
8200 Veszprém, Erdész u. 4.  
Tel.: 06 88 326006  
Fax: 06 88 326006  
E-mail: info@plum.hu  
http://plum.hu

Отговорно лице за информационния лист  
за безопасност:

„Плум Унгария” ООД/  
Plum Magyarország Kft  
8200 Veszprém, Erdész u. 4.  
Tel.: + 36 88 326006  
Fax: + 36 88 326006  
E-mail: info@plum.hu  
http://plum.hu

1.4 Телефон за спешни случаи

При злополука, опасност (в работно време: 08-16 ч. (СЕТ)): 06 88 326006  
Здравна токсикологична информационна служба (национална: ETTSZ 1096 Budapest,  
Nagyvárad tér 2.)  
Тел.: (00-36-1) 476-6464, (00-36) 80 201-199

### 2. Определение на опасностите

2.1 Класификация на сместа

2.1.1 Класификация според регламент № 1999/45/ЕК и унгарско постановление на МЗ № 44/2000.(27.XII.)

за здравето:

R 41

Забележка:

Xi (дразнещ).

Възможност от причиняване на тежка травма на очите.

Може да предизвика иритация или изпръхване на кожата при чувствителни индивиди.

за безопасност:

Не е задължително поставянето на знак за опасност.

за околната среда:

Не е задължително поставянето на знак за опасност.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Profii

Версия: H1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.      17.02.2012 г.      2/(11)

### 2.2 Етикетиране

Символ и знак за опасност:

***Xi***



*дразнещ*

Опасна(и) съставка(и):      -

Специално отбелязване на етикета:      Съдържа сенсibiliзираща съставка - дипентен. Може да причини алергия при свръхчувствителни индивиди.

R-фрази:      R 41      Възможност от причиняване на тежка очна травма.

S-фрази:      S 2      Да се пази от деца!  
S 26      При контакт с очите незабавно промийте с обилна вода и потърсете медицинска помощ.  
S 46      При поглъщане незабавно се обърнете към лекар и покажете опаковката и етикета на продукта.

Допълнителни обозначения при етикетиране:

тактилен предупредителен знак за опасност : не е необходим

Транспортиране на опасни товари [пост. № 20/1979.(18.IX) на унгарското МТрП, пост. № 38/2009.(07.VIII.) на унгарското МТрСЕ] се съдържа в раздел № 14

Забележка: продуктът е козметично средство, затова не е задължително отбелязването на етикетиращите елементи.

### 2.3 Други опасности

Няма данни

## 3. Данни за състава/ съставките

### 3.1 Смеси

Химично естество:      Смес от следните вещества

Съставки/опасни съставки:










Наименование	EINECS номер	CAS номер	Класификация	Обозначение за риск	Концентрация (тегло)%
--------------	--------------	-----------	--------------	---------------------	-----------------------

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Profi

Версия: H1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.      17.02.2012 г.      3/(11)

Вода	231-791-2	7732-18-5	-	-	20-40
C12-C16					
Alkanes/cycloalkanes	265-149-8	64742-47-8	Xn	R 65, R 66	20-40
					
Polyurethan	-	9009-54-5	-	-	5-10
Sodium laureth sulfate	-	9004-82-4	Xi	R 38, R 41	5-10
					
Olus oil	-	68956-68-3	-	-	1-5
PPG-3 Methyl ether	-	20324-33-8	-	-	1-5
C9-11 Pareth-6	-	68439-46-3	Xi	R 38, R 41	1-5
					
Decyl glucoside	500-220-1	68515-73-1	Xi	R 41	1-5
					
Quaternium-18 bentonite	273-219-4	68953-58-2	-	-	1-5
CI 77004	-	1302-78-9	-	-	1-5
Titanium dioxide	236-675-5	13463-67-7	-	-	<1
Cocamidopropyl betaine	-	61789-40-0	Xi	R 36	<1
					
Ябълчена киселина	210-514-9	617-48-1	Xi	R 36/38	<1
					
Sorbitan, monooctanoate	262-098-3	60177-36-8	-	-	<1
Sodium chloride	231-598-3	1310-73-2	-	-	<1
CI74260	215-524-7	1328-53-6	-	-	<1
Dipentene	205-341-0	138-86-3	Xi, N	R 10, R 38, R 43, R 50/53	<1
 					
Ароматна съставка	-	-	-	-	<1
Phenoxyethanol	204-589-7	122-99-6	Xn	R 22, R 36	<1
					
Sodium benzoate	208-534-8	532-32-1	-	-	<1

Пълният текст за R-фразата(те) се съдържа в раздел № 16.

#### 4. Мерки за оказване на първа помощ

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Profii

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.      17.02.2012 г.      4/(11)

- 4.1 Описание на мерките за оказване на първа помощ
- Обща      Забранено е даване на течност през устата или предизвикване на  
информац      повръщане при пострададал в състояние на безсъзнание или спазми!  
ия
- При      Не са необходими.  
вдишване
- При      Свалете замърсените дрехи. При продължителна иритация потърсете  
контакт с      медицинска помощ.  
кожата
- При      Изплакнете обилно с хладка течаша вода, придържайки клепачите  
контакт с      широко отворени. Свалете контактните лещи, ако има такива.  
очите      Продължете плакненето поне 15 минути. Потърсете очен лекар!
- По-      Изплакнете устата обилно с вода и се обърнете за помощ към лекар.  
гльщане
- 4.2 Най-съществени остри и забавени симптоми и въздействия  
Няма данни.
- 4.3 Обозначение за необходимата спешна и специализирана медицинска помощ  
При погльщане

## 5. Мерки за противопожарна охрана

Класификация [наредба № 28/2011.(06.IX.) на унгарското МВР]:

Клас на пожароустойчивост: „Не е пожароопасен”, „Е”

Степен на запалимост: -

- 5.1 Пожарогасителен реагент  
Подходящ пожарогасителен реагент:  
Може да бъде използван какъвто и да е реагент в зависимост от горящата среда.
- Неходоходящо пожарогасително средство:  
Не е определено.
- 5.2 Специфични рискове на сместа  
Вредни продукти от горенето: продуктът не може да гори  
При висока температура е възможна поява на въглероден окис, въглероден двуокис,  
серни окиси и други токсични газове и изпарения.
- 5.3 Съвети за пожарникарите  
Специални пожарникарски екипировки:

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Profii

Версия: H1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.      17.02.2012 г.      5/(11)

В съответствие с инструкциите за противопожарна охрана. В затворени помещения да се ползва преносим кислороден апарат.

Допълнителни указания:

### 6. Мерки при аварийно изпускане

- 6.1 Персонални предпазни мерки, предпазни средства и аварийни процедури  
Персоналните предпазители са описани в раздел № 8.
- 6.2 Мерки за опазване на околната среда  
В случай на разлив трябва да бъде предотвратено чрез локализиране попадането на продукта в живи водни ресурси, почвата, канализацията. Съобщете на компетентните органи при теч в големи количества.
- 6.3 Методи и средства за локализиране и почистване на площта  
Съберете механично изтеклия продукт (напр. с лопата) и поставете в подходящ контейнер за съхранение с цел обезвреждане. Да се третира като опасен отпадък. Замърсената площ може да се почисти с обилно количество вода.
- 6.4 Препратки към други раздели  
Персонални предпазни средства: съдържа се в раздел № 8  
Третиране на опасни отпадъци: съдържа се в раздел № 13

### 7. Третиране и съхранение

- 7.1 Превантивни мерки за надеждно третиране  
Да се спазват изискванията за химически материали.  
Да се осигури възможност за хигиенизиране след работа и преди почивките.  
Температура на третиране: няма данни
- 7.2 Условия за надеждно съхранение включително и при евентуална несъвместимост  
Да се спазват предписанията за съхранение на химически вещества.  
Да се съхранява в оригиналната затворена опаковка в сухо и прохладно място, защитено от слънчева светлина и лъчиста топлина.  
Срок на годност: 30 месеца  
Температура на съхранение: при 0-30°C.
- 7.3 Регламентирана крайна употреба:  
средство за почистване на силно замърсени ръце

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Profi

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.      17.02.2012 г.      6/(11)

### 8. Контрол на експозицията/персонална охрана

Технически мерки:  
Не са необходими

#### 8.1 Контролни параметри

Допустима и поносима стойност във въздуха на работното място:  
[съвместно пост. № 25/2000. (30.IX.) на унгарското МЗ и МСГЗС]  
Не съдържа компонент с пределна норма на експозиция.

#### 8.2 Контрол на експозицията

Персонална предпазна екипировка:  
(Предпазната екипировка трябва да бъде сертифицирана от организация, притежаваща необходимия лиценз) [Закон ХСШ/1993 за охрана на труда].

Защита срещу вдишване:      Не е необходима.  
Защита на ръцете:      Препоръчва се употреба на защитен крем.  
Защита на очите:      Предпазни очила при опасност от разпръскване.  
Защита на кожата:      Не е необходима.

Ограничение в експозицията за околната среда:

Да не се допуска попадане в почвата, подпочвените води, водните ресурси, канализацията.

### 9. Физични и химични свойства

#### 9.1 Информация за основните физични и химични свойства

Вид:

Агрегатно състояние:	Пастообразен продукт
Цвят:	Светлозелен
Мирис:	Леко ароматизиран

Промяна на състоянието:

Точка на топене/диапазон на температурата на топене:	Няма данни
--	------------

Точка на кипене/диапазон:	Нама релевантност
---------------------------	-------------------

Допълнителни характеристики:

Точка на възпламеняване:	Няма релевантност
Температура на възпламеняване:	Няма релевантност
Температура на самозапалване:	Не се самозапалва
Парно налягане (20°C-оп):	Няма данни
Взривоопасност:	Продуктът не е взривоопасен.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Profii

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.      17.02.2012 г.      7/(11)

Долна/горна граница на експлозивния диапазон:

Температура на разпадане:

Няма данни

Свойства на окисляване:

Няма данни

Плътност при 20°C:

0,94 -1,04 g/cm<sup>3</sup>

Разтворимост във вода:

Емулгира във вода.

Разтворимост в други разтворители:

Няма данни

октанол/вода Log Pow коефициент на разделяне:

Няма данни

pH стойност:

4,8-6,2

Вискозитет при 20°C:

15 000 – 40 000mm<sup>2</sup>/s

### 9.2 Друга информация

Няма данни

## 10. Стабилност и способност за реакция

10.1 Способност за реакция:

Няма познати опасности.

10.2 Химическа стабилност:

Продуктът е стабилен при спазване на изискванията за третиране и съхранение.

10.3 Възможност от опасни реакции:

Няма познати опасни реакции.

10.4 Обстоятелства, които трябва да се избягват:

Да се избягва температура под 0° C и над 30° C.

10.5 Несъвместими материали:

Няма известни.

10.6 Опасни продукти на разпадане:

Няма познати, опасни вещества при горене – в раздел № 5.

## 11. Токсикологични данни

11.1 Информация за токсикологичните въздействия

Остра токсичност: За този продукт няма данни на разположение.

Орално:

Кожно:

При вдишване:

Дразнене – корозивен ефект

Разяждане/дразнене на кожата:

Продуктът не е дразнещ (въз основа на компонентите).

Тежка очна травма/дразнене:

Продуктът е дразнещ (въз основа на компонентите).

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Profii

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.      17.02.2012 г.      8/(11)

При поглъщане:	При поглъщане може да има парещ ефект, при по-голямо количество предизвиква повръщане.
Сенсибилизация:	Не увеличава чувствителността (въз основа на компонентите).
Хронично действие:	Няма позната хронична токсичност.
Други специфични въздействия	
Канцерогенен ефект:	Няма известен, не е ракообразуващ продукт.
Мутагенност на зародишни клетки:	Няма позната, продуктът не е мутагенен.
Репродуктивна токсичност:	Няма известна, не уврежда репродуктивността.
Опасност при вдишване:	Няма позната.

## 12. Екологична информация

12.1 Токсичност	За този продукт няма данни на разположение.
12.2 Устойчивост и разградимост Биоразградимост:	Съставките на продукта са биологично лесно разградими.
12.3 Потенциал за биоакмулиране:	Продуктът не е биоакмулиращ.
12.4 Мобилност в почвата: Мобилност във вода:	Няма данни Продуктът е мулгира във вода.
12.5 Резултати от оценката на РВТ и vPvB	Не са необходими.
12.6 Други вредни въздействия Екоелект:	Теч в големи количества може да има вреден ефект.
Класификация за замърсяване на - водите (по немския стандарт):	

## 13. Аспекти за обезвреждане на отпадъците

13.1 Методи на третиране на отпадъците Отпадъчен продукт:
--



# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Profii

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.      17.02.2012 г.      9/(11)

Отпадъчните и използвани продукти спадат към категорията на опасните отпадъци. За третирането им важат директивните указания на постановление № 98/2001.(15.VI.) на МС на Унгария и наредба № 16/2001.(18.VII.) на МОС.

Код на отпадъка:

EWC код: 07 06 04\*

Други органични разтворители, промивни течности и матерни луги.

Опаковъчни отпадъци:

Опаковки, съдържащи остатъци от продукта, трябва да се третират съответно на по-горе посочените правителствени и европейски нормативи.

EWC код: 15 01 10\*

Опаковъчни отпадъци, съдържащи остатъци от опасни вещества или замърсени с тях.

След изчистване замърсените опаковки могат да се рециклират.

Препоръчителен метод за третиране на отпадъците : няма информация

Отпадъчни води:

Качеството на отпадъчните води от употребата на продукта по предназначение преди те да бъдат пуснати във водните ресурси или комуналната канализация трябва да отговаря на изискванията на постановление № 220/2004.(21.VII.) на МС на Унгария и наредба № 28/2004.(25.XII.) на унгарското МОСБ.

### 14. Информация за транспортиране

Сухопътен транспорт:

[Наредба № 20/1979.(18.IX) на МТрП, нар. № 38/2009.(07.VIII.) на МТрСЕ]

Пътен /

Железопътен

Класация по ADR/RID

Не подлежи на класация.

Воден транспорт:

Речен/Морски

Класация по IMDG/GGVSee:

Не е класиран.

Въздушен

транспорт:

Класация по ICAO-TI/IATA-DGR:

Не е класиран.

### 15. Информация съгласно действащата нормативна уредба

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Profii

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.      17.02.2012 г.      10/(11)

### 15.1 Стандарти за сигурност, здравеопазване и екологично опазване, свързани със съответната смес

Информационният лист за безопасност е изготвен в съответствие с регламент № 1907/2006 ЕК (съвместно с променен регл. № 453/2010 ЕС) на Европейския Парламент и Съвета на Европа.

Този информационен лист юридически не е задължителен, но се ползва за препратка на информацията от параграф № 32 на REACH.

### 15.2 Оценка на безопасността на химичните вещества

За този продукт няма на разположение такава оценка.

## 16. Друга информация

Горните данни са събрани с най-голяма добросъвестност, за да улеснят безопасността на транспортиране и третиране на продукта. Посочените данни се отнасят единствено за определения продукт, те са от информационен характер и не са предмет на договор или инструкция. Задължение на потребителя е спазването на действащите разпоредби и норми, както и взимането под внимание на препоръките за приложение на продукта.

Източници за данните, използвани при съставяне на информационния лист за безопасност:

Оригинал на информационния лист за безопасност на производителя

Списък на опасните вещества (за Унгария и ЕС)

Действащи унгарски постановления и директиви на ЕС

*Пълен текст на R-фразите от точка № 3 на информационния лист за безопасност:*

R 10	Запалим
R 22	Вреден при поглъщане
R 36	Дразнещ очите
R 36/38	Дразнещ очите и кожата
R 38	Дразнещ кожата
R 41	Може да причини тежка очна травма.
R 43	При контакт с кожата може да предизвика свръхчувствителност.
R 50/53	Силно отровен за водните организми, може да причини дълготрайни вреди във водна среда.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Profii

Версия: H1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.      17.02.2012 г.      11/(11)

- R 65      Вреден при поглъщане, в случай на аспирация (всмукване на чужди тела в дихателните пътища) може да причини увреждане на белите дробове.
- R 66      При повторна експозиция кожата може да изпръхне или да се напука.

Актуализираност:

Раздел	Предмет на промяната	Дата	Версия номер
--------	----------------------	------	--------------

Забележка:

Използвани съкращения

МОС      Министерство на околната среда

МОСБ      Министерство на околната среда и благоустройството

МС      Министерски съвет на Унгария

МСЗС      Министерство на социалните грижи и защита на семейството

МТрП      Министерство на транспорта и пощите

МТрСЕ      Министерство на транспорта, съобщенията и енергетиката